ÍNDICE DE AUTORES DE ARTÍCULOS

A

ABAD, Francisco: «Dos perspectivas sobre el dominio lingüístico aragonés», 36-37 (1985), 57-62.

ACHÚTEGUI, Carmen, Paloma ALBALÁ y Rafael RODRÍGUEZ-PONGA: «Los nombres de la 'abubilla' en los atlas lingüísticos españoles», 32-33 (1983), 205-255.

ALIAGA JIMÉNEZ, José Luis: «Nuevas notas para la historiografía del habla de Aragón», 50 (1994), 21-41.

ALVAR, Carlos: «María Pérez, balteira», 36-37 (1985), 11-40.

ALVAR, Elena: «Exequias y certamen poético por Margarita de Austria (Zaragoza, 1612)», 26-27 (1980), 225-389.

ALVAR, Manuel: «Ausias March, en castellano», 28-29 (1981), 193-211.

—— ——: «El *Becerro de Valbanera* y el dialecto riojano del siglo XI», 4 (1952), 153-185.

—— ——: «Breve vocabulario de la Navarra nordoriental», 22-23 (1978), 251-298.

—— ——: «Catalán y aragonés en las regiones fronterizas», 18-19 (1976), 135-184.

—— ——: «*Dar ferrete*», 8-9 (1956-1957), 173-174.

—— ——: «*Documentos de Jaca* (1362-1502). Edición», 10-11 (1958-1959), 327-366.

—— ——: «*Documentos de Jaca* (1362-1502). Estudio lingüístico», 10-11 (1958-1959), 195-276.

—— ——: «Dos cortes sincrónicos en el habla de Graus», 6 (1955), 7-73 (incluye el trabajo, traducido y anotado, «Misión de J. Saroïhandy en España» [1896], 9-26).

—— ——: «Grafía y fonética en el *Cancionero de Estúñiga*», 28-29 (1981), 95-119.

—— ——: «Las encuestas del *Atlas Lingüístico y Etnográfico de Aragón*», 14-15 (1963-1964), 247-249.

—— ——: «Gerhard Rohlfs, romanista» [1952], 40 (1988), 15-25.

—— ——: «Gunnar Tilander», 14-15 (1963-1964), 273-275.

—— ——: «Léxico aragonés del ALC», 8-9 (1956-1957), 211-238.

—— ——: «Léxico catalán en tierras aragonesas. Según el *Atlas Lingüístic de Catalunya*», 12-13 (1961-1962), 333-385.

—— ——: «Léxico de Benasque. Según el ALC», 10-11 (1958-1959), 367-376.

—— ——: «El léxico de la casa en el nordeste de Navarra (encuestas de 1950)», 20-21 (1977), 9-55.

—— ——: «Materiales para una dialectología bajo-aragonesa: 1. A propósito de la «Noticia del habla de Aguaviva de Aragón», de M. Sanchis Guarner. 2. El habla de las Cuevas de Cañart», 3 (1950), 183-223.
—— ——: «Notas lingüísticas sobre Salvatierra y Sigüés (Valle de Esca, Zaragoza)», 8-9 (1956-1957), 9-61.
—— ——: «Noticia lingüística del *Libro verde de Aragón*», 2 (1947), 59-92.
—— ——: «Nueva referencia sobre el riojano *rexe*», 10-11 (1958-1959), 311.
—— ——: «Onomástica, repoblación, historia (los *Establimenz* de Jaca del siglo XIII)» [1961], 16-17 (1965-1966), 101-124.
—— ——: «Las poesías de Carvajales en italiano (*Cancionero de Estúñiga*, núms. 143-145)», 30-31 (1982), 205-221.
—— ——: «Un problema de lenguas en contacto: la frontera catalano-aragonesa», 18-19 (1976), 23-37.
—— ——: «Proyecto de un *Atlas Lingüístico y Etnográfico de Aragón*», 14-15 (1963-1964), 7-82.
—— ——: «Repertorio ansotano. Encuestas de 1950», 22-23 (1978), 21-48.
—— ——: «Sobre pérdida de F- en el aragonés del siglo XI», 2 (1947), 155-162.
—— ——: «Tomás Buesa», 34-35 (1984), 9-14.
—— ——: «El topónimo *Garcipollera*», 10-11 (1958-1959), 301-303.
—— ——: «Los topónimos *Lerés*», 8-9 (1956-1957), 171-172.
—— ——: «Transcripción paleográfica del *Sacrificio de la Misa* (BNM, ms. 1533)», 34-35 (1984), 65-101.
—— ——: «William Dennis Elcock», 12-13 (1961-1962), 279-280.
—— ——: «*Zaragocí*», 24-25 (1979), 7-13.
—— ——: «Un zéjel aragonés del siglo XV», 10-11 (1958-1959), 291-300.

ALVAR, Manuel, Elena ALVAR y Aurea BERNABÉ: «*Cancionero de Estúñiga*: índices léxicos (I)», 41 (1988), 253-373.

ALVAR, Manuel y Elena: «*Cancionero de Estúñiga*: índices léxicos (II)», 42-43 (1989), 321-356.
—— ——: «*Cancionero de Estúñiga*: índices léxicos (III)», 44-45 (1990), 257-289.
—— ——: «*Cancionero de Estúñiga*: índices léxicos (IV)», 46-47 (1991), 269-319.

ALVAR EZQUERRA, Alfredo y Fernando J. BOUZA ÁLVAREZ: «La librería de don Pedro Juan de Lastanosa en Madrid (1576)», 32-33 (1983), 101-175.

ALVAR EZQUERRA, Manuel: «Los aragonesismos en los primeros diccionarios académicos», 46-47 (1991), 59-70.
—— ——: «Concordancias e índices léxicos del *Libro de la infancia y muerte de Jesús*», 26-27 (1980), 421-460.
—— ——: «Fernando el Católico fija el salario de un bachiller de gramática en Ronda», 36-37 (1985), 41-48.

ÁLVAREZ GARCÍA, Manuel: «Aragonesismos en las hablas canarias», 38 (1986), 187-195.
—— ——: «Contribución al estudio de los aragonesismos en las hablas de la Andalucía oriental», 36-37 (1985), 377-386.

ÁLVAREZ RODRÍGUEZ, Adelino: «Rarezas gráficas en las traducciones heredianas de obras griegas», 50 (1994), 9-19.

ANDRÉS GUTIÉRREZ, Mariano de: «Edición crítica del *Cancionero* de Pedro de Santafé», 20-21 (1977), 79-139.

—— ——: «Índice de concordancias del *Cancionero* de Pedro de Santafé», 20-21 (1977), 335-517.

ARANDA ORTIZ, Antonio: «Vías de acceso a la caracterización histórica de un habla altoaragonesa: el benasqués», 42-43 (1989), 141-148.

ARCO, Ricardo del: «Un gran literato aragonés olvidado: Braulio Foz», 5 (1953), 7-103.

—— ——: «Las ideas literarias de Baltasar de Gracián y los escritores aragoneses», 3 (1950), 27-80.

—— ——: «El Príncipe de Esquilache, poeta anticulterano», 3 (1950), 83-126.

ARIÑO MILIÁN, Joaquín: «Léxico agrícola de Aguaviva (Teruel) y su zona», 26-27 (1980), 135-192.

ARNAL PURROY, M.ª Luisa: «Notas sobre la sufijación apreciativa en La Puebla de Castro, Huesca», 38 (1986), 67-88.

—— ——: «El segmento [š] en el habla de la Baja Ribagorza occidental. Aspectos fonéticos y fonológicos», 46-47 (1991), 71-91.

ARNAL PURROY, M.ª Luisa y José M.ª ENGUITA UTRILLA: «Particularidades lingüísticas en textos notariales zaragozanos de finales del siglo XVII», 50 (1994), 43-63.

ARNAL PURROY, M.ª Luisa, y M.ª Ángeles NAVAL LÓPEZ: «Lengua y literatura de unos poemas en ribagorzano (1861-1888)», 42-43 (1989), 83-130.

AYALA CASTRO, Marta Concepción: «Índices léxicos de la *Égloga de Calisto y Melibea* de Ximénez de Urrea», 32-33 (1983), 379-411.

—— ——: «Índices léxicos de la *Égloga de Calisto y Melibea* y su comparación con el del primer *Auto* de *La Celestina*», 38 (1986), 251-264.

B

BÁEZ SAN JOSÉ, Valerio y Matilde MORENO MARTÍNEZ: «Hombre, gitano y dolor en la colección de cantes flamencos recogidos y anotados por Antonio Machado y Álvarez (Demófilo)», 34-35 (1984), 165-200.

BALLARÍN CORNEL, Ángel: «Vocabulario de Benasque», 16-17 (1965-1966), 127-211.

BAREA DIEGO, María Pilar: «Estilo y lengua de un libro supuestamente cheso», 20-21 (1977), 327-332.

BARNILS, P.: «Del català de Fraga» [1916], 41 (1988), 231-249.

BAYO BUENO, María Luisa: «Estudio lingüístico de la comedia chesa *Quien bien fa nunca lo pierde*, de Domingo Miral», 22-23 (1978), 51-181.

BENÍTEZ MARCO, M.ª Pilar: «Rasgos fonéticos dialectales en la prensa escrita de Borja», 48-49 (1992-1993), 163-172.
—— ——: «El verbo *haber* como forma no auxiliar en el ámbito aragonés», 42-43 (1989), 131-140.
BLASCO MARTÍNEZ, Asunción: «Significado del término *matar* en el aragonés medieval: un carnicero cristiano contratado para *matar et tallar* carne en la aljama de judíos de Zaragoza en 1401», 42-43 (1989), 259-275.
BLECUA, José Manuel: «Cartas de fray Jerónimo de San José al cronista Juan F. Andrés Uztarroz. Edición», 1 (1945), 33-150.
—— ——: «El estilo de *El Criticón*, de Gracián», 1 (1945), 7-31.
—— ——: [M.T.A.]: «Noticiario del siglo XVII», 1 (1945), 347-375.
—— ——: «Poesías de Miguel Martín Navarro. Edición», 1 (1945), 217-317.
BOSCH, Vicent: «Vocabulari de Fonz» [1929], 48-49 (1992-1993), 309-319.
BOURCIEZ, Jean: «El perfecto latino de los verbos en *a* en la región pirenaica (3.ª persona)» [1925]. Traducción de Pilar García Mouton, 38 (1986), 221-223.
BRAVO GARCÍA, Eva María: «Peripecia hispanoamericana de un franciscano aragonés», 36-37 (1985), 49-53.
BUESA OLIVER, Tomás: «Acerca de los antónimos *viejo-niño*», 14-15 (1963-1964), 263-265.
—— ——: «Algunos derivados hispánicos de las raíces onomatopéyicas *bamb-* y *ŝar(r)*», 8-9 (1956-1957), 73-104.
—— ——: «Aspectos de Jaca medieval», 26-27 (1980), 99-134.
—— ——: «Gerhard Rohlfs y la filología aragonesa», 40 (1988), 11-14.
—— ——: «Habla coloquial en dos diplomas medievales altoaragoneses», 38 (1986), 49-66.
—— ——: «Notas sobre las hablas altoaragonesas», 41 (1988), 9-24.
—— ——: «Soluciones antihiáticas en el altoaragonés de Ayerbe», 10-11 (1958-1959), 23-55.
BUESA OLIVER, Tomás y Rosa M.ª CASTAÑER MARTÍN: «El pretérito perfecto simple en las hablas pirenaicas de Aragón y Navarra», 50 (1994), 65-132.

C

CABEZUDO ASTRAÍN, José: «Inventario de 1519. Transcripción», 7 (1955), 133-152.
—— ——: «Inventarios del siglo XVI. Transcripción», 8-9 (1956-1957), 203-210.
—— ——: «Nuevos datos sobre la paternidad del llamado *Libro Verde de Aragón*», 6 (1955), 75-85.
CAMINERO, Juventino y Ricardo CIÉRVIDE: «La Torá de los judíos de Olite», 28-29 (1981), 83-94.
CARO BAROJA, Julio: «Sobre la toponimia del Pirineo aragonés», 28-29 (1981), 7-29.

CARRASCAL SÁNCHEZ, Jesús: «La penetración de la lengua catalana en el dominio gascón», 14-15 (1963-1964), 103-233.

CARRASCO CANTOS, Pilar: «Área actual del mantenimiento de las consonantes oclusivas sordas en el dominio lingüístico aragonés, según los datos del ALEANR», 41 (1988), 25-88.

CASTAÑER MARTÍN, Rosa María: «Algunas denominaciones de la 'cermeña' (según el mapa 375 del ALEANR)», 30-31 (1982), 225-236.

—— ——: «Algunos ejemplos de derivación verbal en Aragón», 34-35 (1984), 251-272.

—— ——: «Aproximación a dos mapas del ALEANR: sobre el nombre de algunas vasijas», 39 (1987), 133-159.

CASTAÑER MARTÍN, Rosa M.ª y José M.ª ENGUITA UTRILLA: «Una década de estudios sobre el ALEANR», 42-43 (1989), 241-257.

CERDÁ MASSÓ, Ramón: «Aportación al estudio experimental del timbre vocálico en catalán. Bases para una normofonética catalana de conjunto», 16-17 (1965-1966), 57-79.

CHEVALIER, Maxime: «La primera mención de Pedro Saputo», 46-47 (1991), 9-12.

CIERBIDE, Ricardo: «La lengua de los francos de Estella: intento de interpretación», 48-49 (1992-1993), 9-45.

CODERA, Francisco: «Algo de dialectos españoles a principio del siglo XII» [1905], 32-33 (1983), 367-372.

—— ——: «Fonética aragonesa en los siglos XVI y XVII» [1905], 32-33 (1983), 373-376.

COMÍN GARGALLO, Gil: «Miguel Agustín Príncipe», 1 (1945), 319-332.

COOPER, Louis: «Sobre la lengua del Alto Aragón (1258-1495)» [1960]. Traducción de María Luisa Arnal Purroy, 41 (1988), 211-229.

D

DELGADO, Feliciano: «Un nuevo manuscrito de Bartolomé Leonardo de Argensola», 24-25 (1979), 275-283.

E

EGIDO, Aurora: «Cartel de un certamen poético de los jesuitas en la ciudad de Tarazona (1622)», 34-35 (1984), 103-120.

ELCOCK, William Dennis: «Algunas supervivencias de TENUIS» [1953]. Traducción de Carmen Rivas, 12-13 (1961-1962), 281-287.

—— ——: «La evolución de -LL- en el dialecto aragonés» [1950]. Traducción de Blanca Periñán, 12-13 (1961-1962), 289-297.
—— ——: «Sustratos fonéticos en las hablas románicas de los Pirineos» [1955]. Traducción de Pilar García Mouton, 44-45 (1990), 227-229.
—— ——: «Toponimia del Valle de Tena» [1953]. Traducción de Matilde López, 12-13 (1961-1962), 299-320.
ENA BORDONADA, Ángela: «Aspectos del habla y vida de Moyuela (Zaragoza)», 18-19 (1976), 87-123.
—— ——: «Aspectos del habla y vida de Moyuela (Zaragoza). II», 20-21 (1977), 263-311.
ENGUITA UTRILLA, José M.ª: «Actividades relacionadas con la construcción en documentos aragoneses del siglo XVI (estudio léxico)», 44-45 (1990), 43-61.
—— ——: «*Curriculum vitae* de Tomás Buesa Oliver», 34-35 (1984), 15-22.
—— ——: «Notas para una historia lingüística del área del Moncayo», 46-47 (1991), 93-123.
—— ——: «Notas sobre los diminutivos en el espacio geográfico aragonés», 34-35 (1984), 229-250.
—— ——: «Panorama lingüístico del Alto Aragón», 41 (1988), 175-191.
—— ——: «Pervivencia de F- inicial en las hablas aragonesas y otros fenómenos conexos», 39 (1987), 9-53.
—— ——: «Sobre fronteras lingüísticas castellano-aragonesas», 30-31 (1982), 113-141.
ENRÍQUEZ, Emilia-V.: «Nuevos datos en torno al tercer elemento del campo deíctico de la persona», 36-37 (1985), 149-171.
ERRAZU COLÁS, M.ª Ángeles: «Cuatro poemas de Jaime de Huete», 50 (1994), 401-451.
ESTÉVEZ, Ángeles, Inmaculada MAS y Pedro SÁNCHEZ-PRIETO: «Los nombres de la 'alondra' en Aragón y sus designaciones en otros ámbitos españoles», 32-33 (1983), 179-203.

F

FERNÁNDEZ, María Sonsoles e Isabel ARREDONDO: «Los nombres de la 'vaca con manchas' en diversos ámbitos españoles», 36-37 (1985), 573-607.
FERNÁNDEZ ESCALANTE, Manuel: «Las Nescas pirenaicas y la Nescania bética. Sobre una aparente aporía histórico-filológica», 28-29 (1981), 187-192.
—— ——: «Sobre el disentido topónimo *Pirineos*», 18-19 (1976), 131-132.
FERRARI, Ángel: «Fernando el Católico, titán y bienaventurado», 2 (1947), 5-58.
FORT CAÑELLAS, M.ª Rosa: «Algunos nombres de oficio según el ALEANR», 38 (1986), 199-218.

—— ——: «Antroponimia femenina en un morabedí turolense del siglo XIV», 50 (1994), 197-211.
—— ——: «En torno a la lengua de un documento turiasonense de fines del siglo XV», 48-49 (1992-1993), 101-119.
—— ——: «Estudio lingüístico de 60 documentos del *Proceso de las Cortes de Tamarite de Litera del año 1375*, según el manuscrito 2», 20-21 (1977), 141-262.
—— ——: «Sobre onomástica aragonesa medieval», 34-35 (1984), 553-579.
FRADEJAS, José: «Bahlul y Walter de España. I», 30-31 (1982), 173-204.
—— ——: «Bahlul y Walter de España. II», 32-33 (1983), 7-31.
—— ——: «La posible fuente de *El Alcalde de Zalamea*», 34-35 (1984), 121-134.
FRAGO GRACIA, Juan A.: «El aragonesismo lingüístico de Juan de Luna», 42-43 (1989), 9-20.
—— ——: «La actual irrupción del yeísmo en el espacio navarroaragonés y otras cuestiones históricas», 22-23 (1978), 7-19.
—— ——: «Las formas *carra* y *carria* en la ribera navarroaragonesa», 18-19 (1976), 127-129.
—— ——: «El helenismo culto en la documentación jurídica aragonesa: un nuevo camino para la historia del léxico español», 26-27 (1980), 393-397.
—— ——: «La lexicología aragonesa en sus aspectos diacrónico y sincrónico», 18-19 (1976), 39-52.
—— ——: «*Matasanos* 'médico' y *botón* 'testículo' en un documento aragonés de 1409. Entre la variedad y la unidad del léxico español», 46-47 (1991), 13-23.
—— ——: «*Pasamanero* por *parchero*: historia de una sustitución léxica en su marco sociológico», 32-33 (1983), 33-45.
—— ——: «El punto de vista sociológico en lingüística histórica: resultados popular y culto en el léxico aragonés antiguo derivados de étimos latinos con grupo TY», 20-21 (1977), 57-78.
—— ——: «Las fuentes documentales aragonesas y el *Diccionario* etimológico español de J. Corominas», 34-35 (1984), 601-682.
—— ——: «Sobre el léxico de la prostitución en España durante el siglo XV», 24-25 (1979), 257-273.
—— ——: «Toponimia navarroaragonesa del Ebro (III): vías de comunicación», 28-29 (1981), 31-56.
—— ——: «Toponimia navarroaragonesa del Ebro (IV): orónimos», 30-31 (1982), 23-62.
—— ——: «Toponimia navarroaragonesa del Ebro (V): yermos y pastizales», 38 (1986), 89-121.
—— ——: «Toponimia navarroaragonesa del Ebro (VI): fauna», 39 (1987), 55-88.
—— ——: «Una trampa toponímica en el falso celtismo *Ballabriga*», 44-45 (1990), 37-42.
—— ——: «Tres notas de diacronía lingüística: sobre fonética, morfología y sintaxis», 22-23 (1978), 185-189.
—— ——: «Varias calas documentales en el aragonés antiguo», 20-21 (1977), 323-326.

G

GARCÉS, María Pilar: «El léxico pastoril en Aragón», 44-45 (1990), 63-93.
—— ——: «Notas para un vocabulario dialectal altoaragonés», 39 (1987), 107-132.

GARCÍA CARRILLO, Antonio: «Léxico aragonés en andaluz oriental: mapas 288-424 del ALEA», 39 (1987), 89-104.

GARCÍA DE DIEGO, Vicente: «Caracteres fundamentales del dialecto aragonés» [1918], 44-45 (1990), 231-254.

GARCÍA GIBERT, Javier y Carlos HERNÁNDEZ SACRISTÁN: «El razonamiento etimológico como procedimiento discursivo en Baltasar Gracián», 41 (1988), 153-172.

GARCÍA MOUTON, Pilar: «Aragonés *ballueca* 'avena loca'», 34-35 (1984), 301-323.
—— ——: «Los franceses en Aragón (siglos XI-XIII)», 26-27 (1980), 7-98.

GARCÍA DE VALDEAVELLANO, Luis: «Don José María Ramos y Loscertales», 28-29 (1981), 215-223.

GARGALLO SANJOAQUÍN, Manuel: «Notas léxicas sobre el habla de Tarazona y su comarca», 36-37 (1985), 417-571.
—— ——: «Toponimia turiasonense (I)», 44-45 (1990), 9-36.

GARULO, Teresa: «Aragonesismos de origen árabe en Andalucía», 30-31 (1982), 143-171.

GASTÓN BURILLO, Rafael: «El latín en la flexión verbal del dialecto cheso» [1934], 30-31 (1982), 239-289.

GIL, Ildefonso-Manuel: «Ciudades y paisajes aragoneses en las novelas de Benjamín Jarnés», 6 (1955), 87-114.
—— ——: «Sor Rafaela Escuder Luca, poetisa del siglo XVII», 1 (1945), 333-345.
—— ——: «Polémica sobre teatro», 4 (1952), 113-128.

GIL BERGES, Joaquín: «Colección de voces aragonesas que el Excmo. Sr. D. Joaquín Gil Berges ha reunido para el *Diccionario aragonés* que el Estudio de Filología de Aragón se propone publicar» [1916], 38 (1986), 265-278.

GILI GAYA, Samuel: «Manifestaciones del romance en documentos oscenses anteriores al siglo XIII» [1925], 42-43 (1989), 293-317.
—— ——: «Siesso de Bolea como lexicógrafo», 3 (1950), 253-258.

GIMÉNEZ RESANO, Gaudioso: «Los nombres de las calles de Zaragoza en el siglo XV (toponimia urbana)», 34-35 (1984), 581-599.

GINER SORIA, María C.: «Un personaje dramático en Dión de Prusa», 34-35 (1984), 25-38.

GIRALT LATORRE, Javier: «El paradigma verbal de presente en el habla de Azanuy», 48-49 (1992-1993), 139-161.
—— ——: «Toponimia de San Esteban de Litera (Huesca)», 50 (1994), 281-321.

GIRÓN ALCONCHEL, José Luis: «La 'escritura del habla' y el discurso indirecto libre en español», 36-37 (1985), 173-204.

GÓMEZ-FARGAS, Rosa M.ª: «Peculiaridades lingüísticas aragonesas en *Triste deleytaçion*», 42-43 (1989), 21-64.

GONZÁLEZ, Luis, Francisco MORENO, Lidia PINZOLAS e Hiroto UEDA: «Los nombres de la 'cogujada' en los atlas lingüísticos españoles», 32-33 (1983), 257-289.

GONZÁLEZ GUZMÁN, Pascual: «Crónica de los estudios de filología aragonesa (1947-1951)», 4 (1952), 209-230.

—— ——: «Crónica de los estudios de filología aragonesa (1951-1953)», 7 (1955), 155-164.

GONZÁLEZ OLLÉ, Fernando: «El habla de Ayerbe y otros aragonesismos en la autobiografía de Santiago Ramón y Cajal», 34-35 (1984), 361-393.

GORDÓN PERAL, María Dolores: «Aragonesismos y voces de filiación oriental en el léxico andaluz», 41 (1988), 193-207.

GOROSCH, Max: «Lista de los jueces de Teruel», 12-13 (1961-1962), 323-331.

GREEN, Otis H.: «Bartolomé Leonardo de Argensola y el reino de Aragón», 4 (1952), 7-112.

—— ——: «Cuerpo y alma en la *Carta a un Gran Personaje* (postdata a *AFA*, 4, 32-37)», 8-9 (1956-1957), 175-177.

GUITER, Enrique: «En torno al Aragón histórico: el substrato cántabro-pirenaico», 34-35 (1984), 203-214.

H

HAENSCH, Günther: «El vocabulario aragonés en *El Pirineo español* de Ramón Violant y Simorra», 36-37 (1985), 313-345.

—— ——: «Fronteras político-administrativas y fronteras lingüísticas: el caso de la Ribagorza catalanohablante», 30-31 (1982), 7-22.

—— ——: «Las hablas de la Alta Ribagorza (Pirineo aragonés)», 10-11 (1958-1959), 57-193.

—— ——: «Las hablas de la Alta Ribagorza (Pirineo aragonés. Continuación)», 12-13 (1961-1962), 117-250.

HANSSEN, Federico: «Estudios sobre la conjugación aragonesa» [1896], 26-27 (1980), 401-418.

HODCROFT, Fred W.: «*Elpha*: Nombre enigmático del *Cantar de Mío Cid*», 34-35 (1984), 39-63.

—— ——: «Notas sobre la *Crónica de Morea*. Fonética», 14-15 (1963-1964), 83-102.

HORNO LIRIA, Luis: «Blas Ubide a distancia», 5 (1953), 105-123.

HUBSCHMID, Johannes: «Bearn. *arrálhe* y arag. *ralla*». Trad. de Antonio Llorente, 12-13 (1961-1962), 261-263.

J

JUSTES, Rosa y Jesús VÁZQUEZ: «Contribución al vocabulario de animales y plantas de Rodellar (Huesca)», 36-37 (1985), 609-621.

K

KUHN, Alwin: «Estudios sobre el léxico del Alto Aragón (animales y plantas)», 16-17 (1965-1966), 7-55.

—— ——: «El perfecto simple aragonés. Arag. -LL- > *-tš-*» [1939]. Traducción de Jorge Alvar, 42-43 (1989), 279-291.

L

LAGÜÉNS GRACIA, Vicente: «Algunos aspectos de la derivación en textos altoaragoneses del siglo XV», 36-37 (1985), 223-254.

—— ——: «Precisiones sobre el significado de algunas voces registradas en documentos altoaragoneses medievales», 48-49 (1992-1993), 47-99.

LAGUNA CAMPOS, José: «Estudio léxico de un inventario oscense de 1565», 46-47 (1991), 25-58.

LAPLANA GIL, José Enrique: «Un vejamen en un tratado de predicación: el *Triunfo de la Verdad* (Madrid, 1649) de Ambrosio de Bondía», 44-45 (1990), 179-208.

LATORRE, Federico: «Diminutivos, despectivos y aumentativos en el siglo XVII», 8-9 (1956-1957), 105-120.

LLORENTE MALDONADO DE GUEVARA, Antonio: «Coincidencias léxicas entre Andalucía y el Valle del Ebro», 36-37 (1985), 347-375.

—— ——: «Las encuestas del *Atlas Lingüístico y Etnográfico de Aragón* y (las encuestas) del *Atlas Lingüístico y Etnográfico de Navarra y Rioja*», 16-17 (1965-1966), 81-98.

—— ——: «Las *Palabras pirenaicas de origen prerromano*, de J. Hubschmid y su importancia para la lingüística peninsular», 8-9 (1956-1957), 127-157.

LOPE BLANCH, Juan M.: «La estructura del discurso en el *Oráculo manual*», 36-37 (1985), 101-115.

LÓPEZ ESTRADA, Francisco: «Sobre el manuscrito de la *Embajada a Tamorlán* del British Museum», 8-9 (1956-1957), 121-126.

LÓPEZ GARCíA, Ángel: «Observaciones sobre las pastoradas ribagorzanas», 34-35 (1984), 151-164.

LÓPEZ PUYOLES, Luis V. y José VALENZUELA LA ROSA: «Colección de voces de uso en Aragón» [1908], 48-49 (1992-1993), 287-307.

M

M.T.A.: *vid*. BLECUA, José Manuel.

MARÍN, Pedro: «Contribución al romancero español (cinco versiones aragonesas)», 3 (1950), 261-273.

—— ——: «Contribución al romancero español (2. Versiones aragonesas)», 5 (1953), 125-141.

MARÍN PINA, María Carmen: «Composición y cronología del *Cancionero* de Pedro Marcuello», 44-45 (1990), 161-176.

MARINER BIGORRA, Sebastián: «Posibles derivados semicultos de *Sanctus* (nota a *ELH*, 1, p. 170, n. 49)», 12-13 (1961-1962), 253-260.

—— ——: «El sufijo diminutivo *-ín* en nombres propios femeninos», 8-9 (1956-1957), 168-170.

MARTÍN ZORRAQUINO, María Antonia: «Ortografía y antifetichismo de la letra. A propósito de un libro reciente», 36-37 (1985), 117-126.

MARTÍNEZ RUIZ, Juan: «Actas valencianas de embargo de navíos (1553)», 14-15 (1963-1964), 251-261.

—— ——: «Dos avisos de rebato en lengua catalana (1560)», 12-13 (1961-1962), 77-115.

—— ——: «Otro aviso de rebato en lengua catalana (1560)», 14-15 (1963-1964), 267-270.

MEJÍA, Teresa, Guadalupe RUIZ y Elena ZAMORA: «Los nombres del 'gorrión común' y del 'campestre' en los atlas lingüísticos españoles», 32-33 (1983), 325-364.

MILLÁN CHIVITE, Fernando: «Aragonesismos léxicos en el ALEA: mapas 7-92», 36-37 (1985), 405-416.

MOLHO, Mauricio: «Acerca de la evolución del grupo -SKL- > *-sl-* en romance», 8-9 (1956-1957), 63-71.

—— ——: «Collection diplomatique de Jaca: chartes occitanes (1255-1309)», 22-23 (1978), 193-250.

MONDÉJAR, José: «Algunos nombres románicos de la 'aguzanieves (*Motacilla alba* L.)' (ALEA, II, 414; ALEANR, IV, 458; ALEICan, 310)», 36-37 (1985), 275-311.

—— ——: «Algunos nombres románicos de la 'aguzanieves (*Motacilla alba* L.)' (ALEA, II, 414; ALEANR, IV, 458; ALEICan, 310)», 46-47 (1991), 127-142.

—— ——: «Un aragonesismo ornitológico en sardo: *cardelina* (*Carduelis carduelis* L.)», 18-19 (1976), 7-21.

MONGE, Félix: «Las frases pronominales de sentido impersonal en español», 7 (1955), 7-102.

—— ——: «Notas para la historiografía del habla de Aragón» [1951], 48-49 (1992-1993), 263-284.

MONTANER FRUTOS, Alberto: «El depósito de Almonacid y la producción de la literatura aljamiada (en torno al ms. Misceláneo XIII)», 41 (1988), 119-152.

MORALEJO LASO, Abelardo: «La J española y la J arábiga: *Alfajarín* y otros topónimos», 20-21 (1977), 319-322.

MORENO FERNÁNDEZ, Francisco y Juan Ignacio SÁNCHEZ PÉREZ: «Los nombres de la 'esquila' y la 'esquilita' en varias regiones españolas», 34-35 (1984), 315-359.

MORET, Hèctor: «Aproximació a la toponímia rural de Mequinensa», 50 (1994), 325-348.

MORREALE, Margherita: «Arcaísmos y aragonesismos en el *Salterio* del Manuscrito Bíblico Escurialense I-j-8», 12-13 (1961-1962), 7-23.

—— ——: «Encarecimiento de la importancia del aspecto acústico en el análisis del adverbio relativo e interrogativo de lugar (según el testimonio de dos textos del siglo XIII)», 20-21 (1977), 315-318.

—— ——: «Los *Evangelios* y *Epístolas* de Gonzalo García de Santa María y las biblias romanceadas de la Edad Media», 10-11 (1958-1959), 277-289.

—— ——: «El sufijo *-ero* en el *Libro de Buen Amor*», 14-15 (1963-1964), 235-244.

MOTT, Brian: «Los campos léxicos correspondientes al aspecto físico humano y a los rasgos de la personalidad en chistavino y belsetán», 50 (1994), 133-154.

—— ——: «*Ser* y *estar* en el aragonés de Gistaín», 48-49 (1992-1993), 121-138.

—— ——: «Un texto belsetán», 46-47 (1991), 187-222.

N

NAVARRO TOMÁS, Tomás: «El perfecto de los verbos -AR en aragonés antiguo. Observaciones sobre el valor dialectal de los documentos notariales» [1909], 10-11 (1958-1959), 315-324.

NEBOT CALPE, Natividad: «Cambios semánticos en la toponimia y el habla de las comarcas del Alto Mijares y del Alto Palancia (Castellón de la Plana)», 26-27 (1980), 193-223.

—— ——: «El castellano-aragonés en tierras valencianas (Alto Mijares, Alto Palancia, Serranía de Chelva, Enguera y la Canal de Navarrés», 34-35 (1984), 395-535.

—— ——: «Germanismos y arabismos en el habla castellano-aragonesa del Alto Mijares y del Alto Palancia (Castellón)», 32-33 (1983), 47-99.

—— ——: «Léxico referente al mundo de las plantas en el Alto Mijares y el Alto Palancia (Castellón)», 44-45 (1990), 95-160.

—— ——: «Léxico referente al tiempo, a los accidentes geográficos, a la naturaleza del suelo y agricultura del Alto Mijares y del Alto Palancia (Castellón)», 38 (1986), 123-185.

—— ——: «Nombres de animales en el habla del Alto Mijares y del Alto Palancia (Castellón): artrópodos, gusanos y moluscos; anfibios y reptiles; aves; alimañas y otros mamíferos silvestres», 50 (1994), 155-195.

—— ——: «Las voces naturales y la etimología popular en la toponimia y el habla del Alto Mijares y del Alto Palancia (Castellón)», 28-29 (1981), 57-81.

—— ——: «Vocabulario del Alto Mijares y del Alto Palancia (Castellón) relativo a la vid y al vino, al olivo y aceite, a la harina y al pan», 41 (1988), 89-118.
—— ——: «Voces prerromanas en el habla castellano-aragonesa del Alto Mijares y del Alto Palancia (Castellón)», 30-31 (1982), 63-112.
NORTES VALLS, Oliverio: «Consideraciones en torno a la redacción de documentos latinos en Aragón durante la Alta Edad Media», 24-25 (1979), 287-315.
—— ——: «Estudio del léxico latino medieval en diplomas aragoneses anteriores a 1157 (términos referentes a la composición de la sociedad y a la vida rural)», 24-25 (1979), 15-255.

O

OSTOLAZA ELIZONDO, María Isabel: «*Los veintiún libros de los ingenios y de las máquinas*: composición, reconstrucción arqueológica, proceso de copia, copistas, datación», 48-49 (1992-1993), 225-259.

P

PALLARÉS, M.: «Vocabulari de Penarroja (Baix Aragó)» [1921], 30-31 (1982), 321-324.
PENSADO, Carmen: «A propósito de algunos ejemplos de *adaquel* como sujeto en antiguo aragonés», 34-35 (1984), 291-300.
PENSADO, José Luis: «Algunas observaciones lingüísticas sobre el doctor Jerónimo Soriano», 12-13 (1961-1962), 57-75.
—— ——: «Anotaciones lexicográficas al *Exemplario contra los engaños y peligros del mundo*», 12-13 (1961-1962), 256-269.
PEÑARROJA TORREJÓN, Leopoldo: «Los escribas del *Repartiment* de Valencia y la diptongación mozárabe de Ĕ, Ŏ», 44-45 (1990), 209-224.
POLITZER, Robert L.: «Sobre la evolución de las oclusivas latinas en aragonés» [1954]. Traducción de J. Alvar y G. Salvador, 38 (1986), 241-248.
PORCAR MIRALLES, Margarita: «Las formas verbales de futuro en textos medievales aragoneses», 38 (1986), 9-47.
POTTIER, Bernard: «Adiciones aragonesas al *Diccionario* de J. Corominas», 10-11 (1958-1959), 305-310.
—— ——: «*-aynta* dans les numéraux», 8-9 (1956-1957), 167.
—— ——: «*Exient*», 8-9 (1956-1957), 166.
—— ——: «*Isembrun* et *galembrun*», 8-9 (1956-1957), 163-164.
—— ——: «La evolución de la lengua aragonesa a fines de la Edad Media» [1952]. Traducción de Pilar García Mouton, 38 (1986), 225-240.

—— ——: «Los elementos gascones y languedocianos en el aragonés medieval» [1955]. Traducción de Pilar García Mouton, 46-47 (1991), 235-244.
—— ——: «Miscelánea de filología aragonesa», 2 (1947), 93-153.
—— ——: «*Monesterio* (S.M.E., 107)», 8-9 (1956-1957), 165.
—— ——: «Notas lingüísticas sobre antiguos textos aragoneses», 3 (1950), 227-239.
—— ——: «Un manuscrito aragonés, *Las vidas de hombres ilustres*, de Plutarco», 3 (1950), 243-250.

Q

QUILIS, Antonio: «Arabismos en la lengua española hablada en Madrid», 36-37 (1985), 127-135.

QUINTANA, Artur: «El aragonés residual del bajo Valle del Mezquín», 18-19 (1976), 53-86.

R

RAMOS, Carlos: «Algunos aspectos de la personalidad y de la obra del judío zaragozano Bahya Ben Yosef Ibn Paquda», 3 (1950), 129-180.

RAMOS Y LOSCERTALES, José María: «El derecho de los francos de Logroño en 1095» [1947], 28-29 (1981), 283-312.
—— ——: «Los fueros de Sobrarbe» [1947], 28-29 (1981), 225-254.
—— ——: «Los jueces de Castilla» [1948], 28-29 (1981), 255-281.
—— ——: «Relatos poéticos en las crónicas medievales. Los hijos de Sancho III» [1949], 28-29 (1981), 313-331.

RAVIER, Xavier: «Une enquête des services de l'*Atlas Linguistique et Ethnographique de la Gascogne* à Hecho (Huesca)», 12-13 (1961-1962), 271-276.

RIAÑO RODRÍGUEZ, Timoteo y M.ª del Carmen GUTIÉRREZ AJA: «Documentos de los siglos XII y XIII del archivo de la catedral de Burgo de Osma», 18-19 (1976), 217-282.
—— ——: «De los pretendidos aragonesismos en el *Cantar de Mío Cid*», 48-49 (1992-1993), 207-223.

RIDRUEJO, Emilio: «Tres catalanismos (y aragonesismos) sintácticos en *Los doze trabajos de Hércules* del Marqués de Villena», 34-35 (1984), 273-290.

RIERA SANS, Jaume: «Una versión aragonesa de la *Epistola de cura et modo rei familiaris utilius gubernande* atribuida a San Bernardo (siglo XV)», 28-29 (1981), 121-141.

RIQUER, Martín de: «Thomás Périz de Fozes, trovador aragonés en lengua provenzal», 3 (1950), 7-23.

RODRÍGUEZ-IZQUIERDO Y GAVALA, Fernando: «Los morfemas de persona en los *Cuentos aragoneses* de Eusebio Blasco», 36-37 (1985), 205-222.

ROHLFS, Gerhard: «Dialectos del Pirineo aragonés (semejanzas y diferencias)», 34-35 (1984), 215-227.

—— ——: «El habla de Lescun (Basses Pyrénées)» [1932]. Traducción de M.ª Rosa Fort Cañellas, 40 (1988), 81-114.

—— ——: «Fabla chesa del Alto Aragón» [1983], 40 (1988), 181-189.

—— ——: «La colonización romana y prerromana en Gascuña y Aragón» [1954]. Traducción de Vicente Lagüéns Gracia, 40 (1988), 31-43.

—— ——: «La importancia del gascón en el estudio de los idiomas hispánicos» [1955], 40 (1988), 67-80.

—— ——: «¿Latinidad osca en España?» [1955]. Traducción de Barbara Ebeling y José Luis Martín Yuste, 40 (1988), 61-66.

—— ——: «Le suffixe préroman *-ué*, *-uy* dans la toponymie aragonaise et catalane», 4 (1952), 129-152.

—— ——: «Los sufijos en los dialectos pirenaicos» [1933]. Traducción de Luis Márquez Villegas, 40 (1988), 115-170.

—— ——: «Sobre el aragonés» [1938]. Traducción de Barbara Ebeling y José Luis Martín Yuste, 40 (1988), 171-180.

—— ——: «Una forma no investigada en la toponimia del sur de Francia y de la España septentrional (el sufijo *-ès*, *-iés*)» [1955]. Traducción de José M.ª Enguita Utrilla, 40 (1988), 45- 59.

ROMERO TOBAR, Leonardo: «Romea y Tapia, un casticista aragonés del siglo XVIII», 34-35 (1984), 135-149.

RUBIO GARCIA, Luis: «Los documentos del Pilar. Siglo XII. Primera parte», 16-17 (1965-1966), 215-450.

S

SALA, Marius: «De nuevo sobre la vitalidad de los indigenismos en el español americano», 36-37 (1985), 683-690.

SALAMERO REYMUNDO, Francisco: «Léxico peculiar de Torres del Obispo (Ribagorza): semejanzas y diferencias con el castellano y el catalán», 46-47 (1991), 223-232.

SALVADOR, Gregorio: «Aragonesismos en el andaluz oriental», 5 (1953), 143-165.

—— ——: «Hipótesis fonológica sobre oclusivas sordas y sonoras divergentes en altoaragonés y bearnés», 36-37 (1985), 255-273.

SARALEGUI, Carmen: «Respuestas navarras a la pregunta 'nombre del habla local': comentarios sobre el mapa núm. 5 del *Atlas Lingüístico y Etnográfico de Aragón, Navarra y Rioja* (ALEANR)», 34-35 (1984), 537-551.

SARMIENTO, Edward: «Introducción y notas para una edición de *El Político*, de Gracián. Apuntes», 4 (1952), 187-195.

SAROÏHANDY, J.: «Huellas de fonética ibérica en territorio románico» [1913]. Traducción de Antonio Llorente, 8-9 (1956-1957), 181-199.

SATORRE GRAU, María Asunción: «Los nombres del 'jilguero' en Aragón, Navarra y Rioja», 32-33 (1983), 291-323.

SAVALL Y DRONDA, F. y S. PENÉN Y DEBESA: «Glosario de las voces provinciales y anticuadas que se encuentran en los *Fueros, observancias y actos de corte del Reino de Aragón*» [1866], 30-31 (1982), 293-319.

SCHOLZ, Arno: «El léxico aragonés (según el ALEANR)», 46-47 (1991), 143-183.

SEMINARIO DE GEOGRAFÍA LINGÜÍSTICA: «Los nombres de la 'lagartija' y del 'lagarto' en aragonés y sus designaciones en otros ámbitos españoles», 28-29 (1981), 143-184.

SLAWOMIRSKI, Jerzy: «Notas sobre la composición nominal en español», 36-37 (1985), 137-147.

SORIA, Andrés: «Dos textos humanísticos de interés para la historia de Aragón», 8-9 (1956-1957), 248-254.

SORIA, Luis, Azucena RODRIGO y Amador OTERO: «Origen y distribución de las designaciones de 'majada' en Aragón y Andalucía», 36-37 (1985), 387-404.

STEIGER, Arnald: «Aragonés antiguo *albedí*», 8-9 (1956-1957), 161-162.

SUÁREZ, Jaime: «Mausoleo que la Academia de los Anhelantes erigió en memoria del Doctor Baltasar Andrés de Ustarroz». Edición de ..., 1 (1945), 151-216.

T

TERRADO, Javier: «Los nombres del pelaje de los caballos en un manuscrito turolense del siglo XV», 36-37 (1985), 79-100.

THOMPSON, Robert W.: «Algunos fitónimos caspolinos», 8-9 (1956-1957), 293-247.

TILANDER, Gunnar: «Documento desconocido de la aljama de Zaragoza del año 1331» [1939], 50 (1994), 351-397.

—— ——: «Español antiguo *estema*, *estemar*» [1945]. Traducción de Luis Márquez, 14-15 (1963-1964), 319-320.

—— ——: «Etimologías románicas» [1945]. Traducción de Luis Márquez, 14-15 (1963-1964), 341-343.

—— ——: «Francés antiguo *cretine*, doblete y sinónimo de *creüe*, *crue*, *crue d'eau*» [1943]. Traducción de Luis Márquez, 14-15 (1963-1964), 293-295.

—— ——: «Francés antiguo *deluer*, *esluer*, *tresluer*, *alluer*; francés dialectal *enluer*» [1942]. Traducción de Luis Márquez, 14-15 (1963-1964), 277-282.

—— ——: «Francés antiguo, provenzal, catalán *ades*, italiano *adesso*, antiguo español *adieso*» [1943]. Traducción de Luis Márquez, 14-15 (1963-1964), 315-317.

—— ——: «Francés antiguo *saïn de chat*» [1932]. Traducción de Luis Márquez, 14-15 (1963-1964), 283-285.
—— ——: «Guillaume» [1950]. Traducción de Luis Márquez, 14-15 (1963-1964), 307-310.
—— ——: «La etimología de port. *fecho*, *fechar*, dilucidada por la construcción de las cerraduras primitivas» [1949]. Traducción de Luis Márquez, 14-15 (1963-1964), 357-366.
—— ——: «*Maître aliboron*» [1946]. Traducción de Luis Márquez, 14-15 (1963-1964), 297-306.
—— ——: «Origen y evolución del verbo *esquilar*» [1936]. Traducción de Luis Márquez, 14-15 (1963-1964), 327-340.
—— ——: «Origen y evolución semántica de *frôler* dilucidados por el verbo español *rozar*» [1951]. Traducción de Luis Márquez, 14-15 (1963-1964), 311-314.
—— ——: «Origen y significado primitivo del antiguo francés *amboure...a*» [1950]. Traducción de Luis Márquez, 14-15 (1963-1964), 287-292.
—— ——: «Origine et évolution sémantique de *chercher*», 12-13 (1961-1962), 25-55.
—— ——: «Palabras desconocidas en el aragonés medieval» [1936]. Traducción de Luis Márquez, 14-15 (1963-1964), 349-356.
—— ——: «Portugués antiguo *miona, miana*» [1942]. Traducción de Luis Márquez, 14-15 (1963-1964), 345-347.
—— ——: «Pourquoi -AM, -OM sont-ils devenus *-ão* en portugais?», 10-11 (1958-1959), 7-21.
—— ——: «*Respendo*, *respennar*» [1937]. Traducción de Luis Márquez, 14-15 (1963-1964), 321-325.

U

UBIETO ARTETA, A.: «Un Pedro de Urdemalas del siglo XII», 5 (1953), 170-17l.
UMPHREY, G. W.: «El dialecto aragonés» [1911]. Traducción de Alfredo Alvar, 39 (1987), 163-201.

V

VAQUERO DE RAMÍREZ, María T.: «Indoamericanismos léxicos en el español de Canarias (según los datos del ALEICan)», 36-37 (1985), 667-682.
VÀRVARO, Alberto: «De la escritura al habla: la diptongación de O breve tónica en el Alto Aragón» [1970]. Traducción de José M.ª Enguita Utrilla, 46-47 (1991), 245-265.

VÁZQUEZ OBRADOR, Jesús: «Para un corpus de toponimia tensina. I: registros en protocolos de un notario de Sallent durante los años 1424-1428, 1431, 1443 y 1450», 50 (1994), 213-279.

—— ——: «Pervivencia de apelativos de la flora y de la fauna en la toponimia de Sobremonte (Huesca)», 42-43 (1989), 149-172.

—— ——: «Toponimia de Rodellar», 36-37 (1985), 623-665.

—— ——: «Toponimia de Sobremonte (Huesca). IV: oronimia», 48-49 (1992-1993), 173-204.

VERD, Gabriel María S. J.: «*Egnatius*: historia y filología», 42-43 (1989), 173-238.

VESPERTINO RODRÍGUEZ, Antonio (con la colaboración especial de Fernando FAILDE VÁZQUEZ y Toribio FUENTE CORNEJO): «Contribución de los textos aljamiado-moriscos al estudio del léxico aragonés», 36-37 (1985), 63-77.

VILA RUBIO, M.ª Nieves: «Aproximación a la lengua coloquial del siglo XV en el Bajo Aragón», 42-43 (1989), 65-81.

W

WILMES, R. : «El mobiliario de la casa rústica altoaragonesa del Valle de Vió». Traducción de J. Jaenisch, 2 (1947), 179-224.

WITTLIN, Curt J.: «Un inventario turolense de 1484: los Sánchez Muñoz, herederos del Papa Clemente VIII», 18-19 (1976), 187-215.

Y

YANGUAS Y MIRANDA, José: «Diccionario de las palabras anticuadas que contienen los documentos existentes en los archivos de Navarra, y de su correspondencia con el lenguaje actual» [1854], 39 (1987), 205-241.

YNDURÁIN, Francisco: «Notas lexicales», 2 (1947), 163-177.

—— ——: «Para la cronología de la *Historia de Santa Orosia*, de Bartolomé Palau», 5 (1953), 167-169.

—— ——: «Refranes y frases hechas en la estimativa literaria del siglo XVII», 7 (1955), 103-130.

—— ——: «Sobre el sufijo *-ezno*», 4 (1952), 195-200.

—— ——: «El tratamiento *maño*, *maña*», 4 (1952), 201-205.